

INDEX TO SUBSIDIARY LEGISLATION 2015

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

REGULATIONS, ETC.

A

Administration of Estates by Consular Officers Ordinance (Cap. 191)—

《領事館官員管理遺產條例》(第 191 章)——

Administration of Estates by Consular Officers Ordinance (Amendment of Schedule: Cambodia) Order 2015	25. 9.2015	178	B2883
《2015 年領事館官員管理遺產條例 (修 訂附表：柬埔寨) 令》	25. 9.2015	178	B2882

Administration of Estates by Consular Officers Ordinance (Amendment of Schedule: Philippines) Order 2015	25. 9.2015	181	B2925
《2015 年領事館官員管理遺產條例 (修 訂附表：菲律賓) 令》	25. 9.2015	181	B2924

Adoption Ordinance (Cap. 290)—

《領養條例》(第 290 章)——

Adoption (Amendment) Rules 2015	20. 3.2015	56	B607
《2015 年領養 (修訂) 規則》	20. 3.2015	56	B606
Convention Adoption (Amendment) Rules 2015	20. 3.2015	57	B613
《2015 年公約領養 (修訂) 規則》	20. 3.2015	57	B612

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

A—Contd.

Air Pollution Control Ordinance (Cap. 311)—

《空氣污染管制條例》(第 311 章)——

Air Pollution Control (Non-road Mobile Machinery) (Emission) Regulation 23. 1.2015 12 B77

《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》..... 23. 1.2015 12 B76

Air Pollution Control (Ocean Going Vessels) (Fuel at Berth) Regulation 13. 3.2015 51 B513

《空氣污染管制(遠洋船隻)(停泊期間所用燃料)規例》..... 13. 3.2015 51 B512

Amusement Rides (Safety) Ordinance (Cap. 449)—

《機動遊戲機(安全)條例》(第 449 章)——

Amusement Rides (Safety) (Fees) (Amendment) Regulation 2015 16. 1.2015 8 B43

《2015 年機動遊戲機(安全)(收費)(修訂)規例》..... 16. 1.2015 8 B42

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance (Cap. 615)—

《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例》(第 615 章)——

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance (Amendment of Schedule 2) Notice 2015 23. 1.2015 16 B213

《2015 年打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例(修訂附表 2)公告》 23. 1.2015 16 B212

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

A—Contd.

**Antiquities and Monuments Ordinance
(Cap. 53)—**

《古物及古蹟條例》(第 53 章)——

Antiquities and Monuments (Declaration of Monuments and Historical Buildings) (Consolidation) (Amendment) Notice 2015	23.10.2015	213	B4789
《2015 年古物及古蹟 (古蹟及歷史建築 物的宣布) (綜合) (修訂) 公告》	23.10.2015	213	B4788

B

Banking Ordinance (Cap. 155)—

《銀行業條例》(第 155 章)——

Banking (Capital) (Amendment) Rules 2015	23.10.2015	212	B4731
《2015 年銀行業 (資本) (修訂) 規則》 ...	23.10.2015	212	B4730

**Builders' Lifts and Tower Working Platforms
(Safety) Ordinance (Cap. 470)—**

《建築工地升降機及塔式工作平台 (安全) 條例》(第 470 章)——

Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) (Fees) (Amendment) Regulation 2015	23. 1.2015	13	B177
《2015 年建築工地升降機及塔式工作平 台 (安全) (費用) (修訂) 規例》	23. 1.2015	13	B176

Buildings Ordinance (Cap. 123)—

《建築物條例》(第 123 章)——

Building (Administration) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	93	B1407
(No. 2) Regulation 2015	9.10.2015	192	B3383

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

B—Contd.

Buildings Ordinance (Cap. 123)—Contd.

《2015 年建築物 (管理) (修訂) 規例》 ...	15. 5.2015	93	B1406
2015 年 (第 2 號) 規例	9.10.2015	192	B3382
Building (Minor Works) (Fees) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	94	B1421
《2015 年建築物 (小型工程) (費用) (修 訂) 規例》	15. 5.2015	94	B1420
Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) (Amendment) Regulation 2015	9.10.2015	191	B3297
《2015 年建築物 (衛生設備標準、水管裝 置、排水工程及廁所) (修訂) 規例》	9.10.2015	191	B3296
Resolution amending the Ordinance	12. 6.2015	125	B2127
決議修訂條例	12. 6.2015	125	B2126

C

Census and Statistics Ordinance (Cap. 316)—

《普查及統計條例》(第 316 章)——

Census and Statistics (2016 Population Census) Order	23.10.2015	208	B4691
《普查及統計 (2016 年人口普查) 令》	23.10.2015	208	B4690

Chinese Medicine Ordinance (Cap. 549)—

《中醫藥條例》(第 549 章)——

Chinese Medicine Practitioners (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	143	B2259
《2015 年中醫 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	143	B2258

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

C—Contd.

**Chiropractors Registration Ordinance
(Cap. 428)—**

《脊醫註冊條例》(第 428 章)——

Chiropractors Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	142	B2251
《2015 年脊醫註冊 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	142	B2250

Competition Ordinance (Cap. 619)—

《競爭條例》(第 619 章)——

Competition (Application of Provisions) Regulation	18. 2.2015	36	B431
《競爭 (條文適用範圍) 規例》	18. 2.2015	36	B430
Competition (Disapplication of Provisions) Regulation	18. 2.2015	37	B437
《競爭 (條文不適用範圍) 規例》	18. 2.2015	37	B436
Competition (Fees) Regulation	17. 7.2015	155	B2551
《競爭 (費用) 規例》	17. 7.2015	155	B2550
Competition Ordinance (Commencement) Notice 2015	18. 2.2015	39	B451
(No. 2) Notice 2015	17. 7.2015	156	B2567
《2015 年〈競爭條例〉(生效日期) 公告》	18. 2.2015	39	B450
2015 年 (第 2 號) 公告	17. 7.2015	156	B2566
Competition Tribunal Fees Rules	5. 6.2015	110	B1971
(Commencement) Notice	17. 7.2015	158	B2571
《競爭事務審裁處費用規則》	5. 6.2015	110	B1970
(生效日期) 公告	17. 7.2015	158	B2570
Competition Tribunal Rules	5. 6.2015	109	B1785
(Commencement) Notice	17. 7.2015	157	B2569
《競爭事務審裁處規則》	5. 6.2015	109	B1784

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

C—Contd.

Competition Ordinance (Cap. 619)—Contd.

(生效日期) 公告	17. 7.2015	157	B2568
Competition Tribunal Suitors' Funds			
Rules	5. 6.2015	111	B1995
(Commencement) Notice	17. 7.2015	159	B2573
《競爭事務審裁處訴訟人儲存金規則》	5. 6.2015	111	B1994
(生效日期) 公告	17. 7.2015	159	B2572
Competition (Turnover) Regulation	18. 2.2015	38	B443
Resolution amending the Regulation ...	24. 4.2015	79	B867
《競爭 (營業額) 規例》	18. 2.2015	38	B442
決議修訂規例	24. 4.2015	79	B866

**Construction Workers Registration Ordinance
(Cap. 583)—**

《建造業工人註冊條例》(第 583 章)——

Construction Workers Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	23. 1.2015	15	B187
《2015 年建造業工人註冊 (費用) (修訂) 規例》	23. 1.2015	15	B186

**Construction Workers Registration
(Amendment) Ordinance 2014 (22 of 2014)—**

**《2014 年建造業工人註冊 (修訂) 條例》
(2014 年第 22 號)——**

Construction Workers Registration (Amendment) Ordinance 2014 (Commencement) Notice 2015	23. 1.2015	14	B185
《2015 年〈2014 年建造業工人註冊 (修訂) 條例〉(生效日期) 公告》	23. 1.2015	14	B184

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

C—Contd.

Consular Conventions Ordinance (Cap. 267)—

《領事協定條例》(第 267 章)——

Consular Conventions (Application of Section 3) (Amendment of Schedule: Cambodia) Order 2015	25. 9.2015	179	B2889
《2015 年領事協定 (第 3 條的適用範圍) (修訂附表：柬埔寨) 令》	25. 9.2015	179	B2888
Consular Conventions (Application of Section 3) (Amendment of Schedule: Philippines) Order 2015	25. 9.2015	182	B2931
《2015 年領事協定 (第 3 條的適用範圍) (修訂附表：菲律賓) 令》	25. 9.2015	182	B2930

Consular Relations Ordinance (Cap. 557)—

《領事關係條例》(第 557 章)——

Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Cambodia) Order	25. 9.2015	177	B2853
《領事關係 (增補特權及豁免) (柬埔寨) 令》	25. 9.2015	177	B2852
Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Japan) Order	15. 5.2015	85	B1063
《領事關係 (增補特權及豁免) (日本) 令》	15. 5.2015	85	B1062
Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Philippines) Order	25. 9.2015	180	B2893
《領事關係 (增補特權及豁免) (菲律賓) 令》	25. 9.2015	180	B2892

Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623)—

《合約 (第三者權利) 條例》(第 623 章)——

Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Commencement) Notice ...	5. 6.2015	118	B2081
---	-----------	-----	-------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

C—Contd.

**Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance
(Cap. 623)—Contd.**

《〈合約 (第三者權利) 條例〉(生效日期) 公告》	5. 6.2015	118	B2080
---	-----------	-----	-------

Copyright Ordinance (Cap. 528)—

《版權條例》(第 528 章)——

Registration of Copyright Licensing Bodies (Amendment) Regulation 2015	30. 1.2015	24	B281
《2015 年版權特許機構註冊 (修訂) 規 例》	30. 1.2015	24	B280

Coroners Ordinance (Cap. 504)—

《死因裁判官條例》(第 504 章)——

Coroners (Witnesses' Allowances) (Amendment) Rules 2015	20. 3.2015	61	B631
(Commencement) Notice	5. 6.2015	117	B2079
Resolution approving the Rules	20. 3.2015	60	B629
《2015 年死因裁判官 (證人津貼) (修訂) 規則》	20. 3.2015	61	B630
(生效日期) 公告	5. 6.2015	117	B2078
決議批准規則	20. 3.2015	60	B628

Criminal Procedure Ordinance (Cap. 221)—

《刑事訴訟程序條例》(第 221 章)——

Criminal Appeal (Amendment) Rules 2015	20. 3.2015	63	B641
Resolution approving the Rules	20. 3.2015	62	B639
《2015 年刑事上訴 (修訂) 規則》	20. 3.2015	63	B640
決議批准規則	20. 3.2015	62	B638
Criminal Procedure (Witnesses' Allowances) (Amendment) Rules 2015	20. 3.2015	59	B621

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

C—Contd.

**Criminal Procedure Ordinance
(Cap. 221)—Contd.**

(Commencement) Notice	5. 6.2015	116	B2077
Resolution approving the Rules	20. 3.2015	58	B619
《2015 年刑事訴訟程序 (證人津貼) (修訂) 規則》	20. 3.2015	59	B620
(生效日期) 公告	5. 6.2015	116	B2076
決議批准規則	20. 3.2015	58	B618
Live Television Link (Witnesses outside Hong Kong) Rules	3. 7.2015	145	B2285
《電視直播聯繫 (在香港以外的證人) 規則》	3. 7.2015	145	B2284

D

Dangerous Drugs Ordinance (Cap. 134)—

《危險藥物條例》(第 134 章)——

Dangerous Drugs Ordinance (Amendment of First Schedule) Order 2015	3. 7.2015	144	B2269
《2015 年危險藥物條例 (修訂附表 1) 令》	3. 7.2015	144	B2268
Dangerous Drugs Ordinance (Amendment of Second Schedule) Order 2015	11.12.2015	236	B5005
《2015 年危險藥物條例 (修訂附表 2) 令》	11.12.2015	236	B5004

Dangerous Goods Ordinance (Cap. 295)—

《危險品條例》(第 295 章)——

Dangerous Goods (General) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	210	B4713
《2015 年危險品 (一般) (修訂) 規例》 ...	23.10.2015	210	B4712

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

D—Contd.

Dangerous Goods Ordinance (Cap. 295)—Contd.

Dangerous Goods (Government Explosives Depots) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	211	B4723
《2015 年危險品 (政府爆炸品倉庫) (修訂) 規例》	23.10.2015	211	B4722

Dentists Registration Ordinance (Cap. 156)—

《牙醫註冊條例》(第 156 章)——

Ancillary Dental Workers (Dental Hygienists) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	132	B2173
《2015 年牙科輔助人員 (牙齒衛生員) (修訂) 規例》	3. 7.2015	132	B2172
Dentists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	131	B2163
《2015 年牙醫 (註冊及紀律處分程序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	131	B2162

**Disability Discrimination Ordinance
(Cap. 487)—**

《殘疾歧視條例》(第 487 章)——

Disability Discrimination Ordinance (Amendment of Schedule 5) Notice 2014	9. 1.2015	4	B17
Resolution approving the Notice	9. 1.2015	3	B15
《2014 年殘疾歧視條例 (修訂附表 5) 公告》	9. 1.2015	4	B16
決議批准公告	9. 1.2015	3	B14

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

D—Contd.

District Councils Ordinance (Cap. 547)—

《區議會條例》(第 547 章)——

District Councils Ordinance (Amendment of Schedule 7) Order 2015	6. 3.2015	49	B497
《2015 年區議會條例 (修訂附表 7) 令》...	6. 3.2015	49	B496

District Court Ordinance (Cap. 336)—

《區域法院條例》(第 336 章)——

District Court Suitors' Funds (Amendment) Rules 2015	3. 7.2015	149	B2399
《2015 年區域法院訴訟人儲存金 (修訂) 規則》	3. 7.2015	149	B2398
Rules of the District Court (Amendment) Rules 2015	18. 9.2015	176	B2841
《2015 年區域法院規則 (修訂) 規則》	18. 9.2015	176	B2840

Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109)—

《應課稅品條例》(第 109 章)——

Dutiable Commodities (Amendment) Regulation 2015	30. 1.2015	22	B263
《2015 年應課稅品 (修訂) 規例》	30. 1.2015	22	B262
Dutiable Commodities (Liquor) (Amendment) Regulation 2015	30. 1.2015	20	B243
《2015 年應課稅品 (酒類) (修訂) 規例》	30. 1.2015	20	B242
Dutiable Commodities (Liquor Licences) (Fees) (Amendment) Regulation 2015...	30. 1.2015	21	B255
《2015 年應課稅品 (酒牌) (費用) (修訂) 規例》	30. 1.2015	21	B254

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

E

Elections (Corrupt and Illegal Conduct)

Ordinance (Cap. 554)—

《選舉 (舞弊及非法行為) 條例》 (第 554 章)——

Maximum Amount of Election Expenses (District Council Election) (Amendment) Regulation 2015	6. 3.2015	50	B503
《2015 年選舉開支最高限額 (區議會選舉) (修訂) 規例》	6. 3.2015	50	B502
Maximum Amount of Election Expenses (Legislative Council Election) (Amendment) Regulation 2015	13.11.2015	226	B4917
《2015 年選舉開支最高限額 (立法會選舉) (修訂) 規例》	13.11.2015	226	B4916

Electronic Health Record Sharing System

Ordinance (15 of 2015)—

《電子健康紀錄互通系統條例》(2015 年第 15 號)——

Electronic Health Record Sharing System Ordinance (Commencement) Notice 2015	9.10.2015	197	B3423
《2015 年〈電子健康紀錄互通系統條例〉 (生效日期) 公告》	9.10.2015	197	B3422

Electronic Transactions Ordinance

(Cap. 553)—

《電子交易條例》(第 553 章)——

Electronic Transactions (Exclusion) (Amendment) Order 2015	9.10.2015	194	B3403
《2015 年電子交易 (豁免) (修訂) 令》 ...	9.10.2015	194	B3402

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

E—Contd.

**Employees' Compensation Ordinance
(Cap. 282)—**

《僱員補償條例》(第 282 章)——

Resolution amending the Ordinance	6. 2.2015	31	B371
決議修訂條例	6. 2.2015	31	B370

Employment Ordinance (Cap. 57)—

《僱傭條例》(第 57 章)——

Employment Ordinance (Amendment of Ninth Schedule) Notice 2015	16. 1.2015	7	B39
《2015 年僱傭條例 (修訂附表 9) 公告》...	16. 1.2015	7	B38

**Employment (Amendment) Ordinance 2014
(21 of 2014)—**

**《2014 年僱傭 (修訂) 條例》(2014 年第
21 號)——**

Employment (Amendment) Ordinance 2014 (Commencement) Notice	2. 1.2015	1	B5
《〈2014 年僱傭 (修訂) 條例〉(生效日期) 公告》	2. 1.2015	1	B4

**Evidence (Miscellaneous Amendments)
Ordinance 2003 (23 of 2003)—**

**《2003 年證據 (雜項修訂) 條例》(2003 年第
23 號)——**

Evidence (Miscellaneous Amendments) Ordinance 2003 (Commencement) Notice 2015	4.12.2015	232	B4979
《2015 年〈2003 年證據 (雜項修訂) 條例〉 (生效日期) 公告》	4.12.2015	232	B4978

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

F

Federation of Hong Kong Industries Ordinance (Cap. 321)—

《香港工業總會條例》(第 321 章)——

Federation of Hong Kong Industries (Variation of Composition and Addition of Scheduled Groups)

Notice 2015 18. 2.2015 41 B463

《2015 年香港工業總會 (更改列明組別
的組成及增加列明組別) 公告》 18. 2.2015 41 B462

Fugitive Offenders Ordinance (Cap. 503)—

《逃犯條例》(第 503 章)——

Fugitive Offenders (Czech Republic)

Order (Commencement) Notice 23. 1.2015 18 B235

《〈逃犯 (捷克共和國) 令〉(生效日期)
公告》 23. 1.2015 18 B234

H

High Court Ordinance (Cap. 4)—

《高等法院條例》(第 4 章)——

High Court Suitors' Funds (Amendment)

Rules 2015 3. 7.2015 148 B2353

《2015 年高等法院訴訟人儲存金 (修訂)

規則》 3. 7.2015 148 B2352

Rules of the High Court (Amendment)

Rules 2015 5. 6.2015 112 B2049

(Commencement) Notice 17. 7.2015 160 B2575

(No. 2) Rules 2015 3. 7.2015 146 B2303

(No. 3) Rules 2015 18. 9.2015 175 B2833

《2015 年高等法院規則 (修訂) 規則》 5. 6.2015 112 B2048

(生效日期) 公告 17. 7.2015 160 B2574

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

H—Contd.

High Court Ordinance (Cap. 4)—Contd.

2015 年 (第 2 號) 規則	3.	7.2015	146	B2302
2015 年 (第 3 號) 規則	18.	9.2015	175	B2832

**Hong Kong Court of Final Appeal Ordinance
(Cap. 484)—**

《香港終審法院條例》(第 484 章)——

Hong Kong Court of Final Appeal Suitors' Funds Rules	3.	7.2015	147	B2317
《香港終審法院訴訟人儲存金規則》	3.	7.2015	147	B2316

I

Import and Export Ordinance (Cap. 60)—

《進出口條例》(第 60 章)——

Import and Export (Fees) (Amendment) Regulation 2015	16.	1.2015	9	B55
《2015 年進出口 (費用) (修訂) 規例》	16.	1.2015	9	B54
Import and Export (General) (Amendment) Regulation 2015	5.	6.2015	105	B1691
《2015 年進出口 (一般) (修訂) 規例》 ...	5.	6.2015	105	B1690
Import and Export (Strategic Commodities) Regulations (Amendment of Schedule 1) Order 2015	30.	1.2015	27	B305
(Commencement) Notice	17.	4.2015	77	B845
《2015 年進出口 (戰略物品) 規例 (修訂 附表 1) 令》	30.	1.2015	27	B304
(生效日期) 公告	17.	4.2015	77	B844

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

Inland Revenue Ordinance (Cap. 112)—

《稅務條例》(第 112 章)——

Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Japan) (Amendment) Order 2015	15. 5.2015	88	B1345
《2015 年稅務 (關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅) (日本國) (修訂) 令》	15. 5.2015	88	B1344
Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Republic of South Africa) Order	15. 5.2015	86	B1071
《稅務 (關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅) (南非共和國) 令》	15. 5.2015	86	B1070
Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (United Arab Emirates) Order	15. 5.2015	87	B1203
《稅務 (關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅) (阿拉伯聯合酋長國) 令》	15. 5.2015	87	B1202
Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Faroes) Order	2.10.2015	184	B2995
《稅務 (稅項資料交換) (法羅群島) 令》	2.10.2015	184	B2994
Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Greenland) Order	2.10.2015	185	B3051
《稅務 (稅項資料交換) (格陵蘭) 令》	2.10.2015	185	B3050
Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Iceland) Order	2.10.2015	186	B3107
《稅務 (稅項資料交換) (冰島) 令》	2.10.2015	186	B3106

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

Inland Revenue Ordinance (Cap. 112)—Contd.

Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Denmark) Order	2.10.2015	183	B2939
《稅務 (稅項資料交換) (丹麥王國) 令》	2.10.2015	183	B2938
Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Norway) Order	2.10.2015	187	B3161
《稅務 (稅項資料交換) (挪威王國) 令》	2.10.2015	187	B3160
Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Sweden) Order	2.10.2015	188	B3217
《稅務 (稅項資料交換) (瑞典王國) 令》	2.10.2015	188	B3216
Specification of Arrangements (The Mainland of China) (Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Fourth Protocol) Order	2.10.2015	189	B3273
《安排指明 (中國內地) (對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅) (第四議定書) 令》	2.10.2015	189	B3272

Insurance Companies (Amendment) Ordinance 2015 (12 of 2015)—

《2015 年保險公司 (修訂) 條例》(2015 年第 12 號) —

Insurance Companies (Amendment) Ordinance 2015 (Commencement) Notice 2015	9.10.2015	198	B3425
《2015 年〈2015 年保險公司 (修訂) 條例〉 (生效日期) 公告》	9.10.2015	198	B3424

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—**

《釋義及通則條例》(第 1 章)——

Ancillary Dental Workers (Dental Hygienists) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	132	B2173
《2015 年牙科輔助人員 (牙齒衛生員) (修訂) 規例》	3. 7.2015	132	B2172
Building (Administration) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	93	B1407
《2015 年建築物 (管理) (修訂) 規例》	15. 5.2015	93	B1406
Building (Minor Works) (Fees) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	94	B1421
《2015 年建築物 (小型工程) (費用) (修訂) 規例》	15. 5.2015	94	B1420
Chinese Medicine Practitioners (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	143	B2259
《2015 年中醫 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	143	B2258
Chiropractors Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	142	B2251
《2015 年脊醫註冊 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	142	B2250
Dangerous Goods (General) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	210	B4713
《2015 年危險品 (一般) (修訂) 規例》 ...	23.10.2015	210	B4712
Dangerous Goods (Government Explosives Depots) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	211	B4723
《2015 年危險品 (政府爆炸品倉庫) (修訂) 規例》	23.10.2015	211	B4722

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Declaration of Change of Titles (Communications and Technology Branch and Secretaries of Communications and Technology Branch) Notice 2015	20.11.2015	230	B4949
《2015 年宣布改變名稱及職稱 (通訊及 科技科與通訊及科技科秘書長) 公告》	20.11.2015	230	B4948
Declaration of Change of Titles (Student Financial Assistance Agency and Controller, Student Financial Assistance Agency) Notice 2015	18. 2.2015	40	B453
《2015 年宣布改變名稱及職稱 (學生資 助辦事處及學生資助辦事處監督) 公 告》	18. 2.2015	40	B452
Dentists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	131	B2163
《2015 年牙醫 (註冊及紀律處分程序) (修 訂) 規例》	3. 7.2015	131	B2162
Dutiable Commodities (Amendment) Regulation 2015	30. 1.2015	22	B263
《2015 年應課稅品 (修訂) 規例》	30. 1.2015	22	B262
Enrolled Nurses (Enrolment and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	136	B2203
《2015 年登記護士 (登記及紀律處分程 序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	136	B2202
Import and Export (Fees) (Amendment) Regulation 2015	16. 1.2015	9	B55
《2015 年進出口 (費用) (修訂) 規例》	16. 1.2015	9	B54

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Interpretation and General Clauses Ordinance (Amendment of Schedule 6) Order 2015	20.11.2015	227	B4931
《2015 年釋義及通則條例 (修訂附表 6) 令》.....	20.11.2015	227	B4930
Land Survey (Fees) (Amendment) Regulation 2015	30. 1.2015	23	B275
《2015 年土地測量 (費用) (修訂) 規例》	30. 1.2015	23	B274
Medical Laboratory Technologists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	137	B2211
《2015 年醫務化驗師 (註冊及紀律處分 程序) (修訂) 規例》.....	3. 7.2015	137	B2210
Medical Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	133	B2177
《2015 年醫生註冊 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	133	B2176
Midwives Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	134	B2189
《2015 年助產士註冊 (費用) (修訂) 規 例》.....	3. 7.2015	134	B2188
Mines (Safety) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	209	B4707
《2015 年礦場 (安全) (修訂) 規例》.....	23.10.2015	209	B4706
Nurses (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	135	B2195
《2015 年護士 (註冊及紀律處分程序) (修 訂) 規例》.....	3. 7.2015	135	B2194

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Occupational Therapists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	138	B2219
《2015 年職業治療師 (註冊及紀律處分程序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	138	B2218
Optometrists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	139	B2227
《2015 年視光師 (註冊及紀律處分程序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	139	B2226
Physiotherapists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	141	B2243
《2015 年物理治療師 (註冊及紀律處分程序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	141	B2242
Radiographers (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	140	B2235
《2015 年放射技師 (註冊及紀律處分程序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	140	B2234
Resolution amending the Competition (Turnover) Regulation (L.N. 38 of 2015)	24. 4.2015	79	B867
決議修訂《競爭 (營業額) 規例》(2015 年第 38 號法律公告)	24. 4.2015	79	B866
Resolution amending the Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 10) Order 2015 (L.N. 90 of 2015)	17. 7.2015	171	B2795
決議修訂《2015 年道路交通條例 (修訂附表 10) 令》(2015 年第 90 號法律公告)	17. 7.2015	171	B2794

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Resolution extending the period to amend the Allowances to Jurors (Amendment) Order 2015 (L.N. 29 of 2015)	27. 2.2015	47	B489
決議將《2015 年陪審員津貼 (修訂) 令》 (2015 年第 29 號法律公告) 的修訂期 限延展	27. 2.2015	47	B488
Resolution extending the period to amend the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance (Amendment of Schedule 2) Notice 2015 (L.N. 16 of 2015)	27. 2.2015	43	B481
決議將《2015 年打擊洗錢及恐怖分子資 金籌集 (金融機構) 條例 (修訂附表 2) 公告》(2015 年第 16 號法律公告) 的修 訂期限延展	27. 2.2015	43	B480
Resolution extending the period to amend the Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 191 of 2015) and the Building (Administration) (Amendment) (No. 2) Regulation 2015 (L.N. 192 of 2015)	6.11.2015	224	B4905
決議將《2015 年建築物 (衛生設備標準、 水管裝置、排水工程及廁所) (修訂) 規例》(2015 年第 191 號法律公告) 及 《2015 年建築物 (管理) (修訂) (第 2 號) 規例》(2015 年第 192 號法律公告) 的 修訂期限延展	6.11.2015	224	B4904

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Resolution extending the period to amend the Census and Statistics (2016 Population Census) Order (L.N. 208 of 2015)	20.11.2015	229	B4943
決議將《普查及統計(2016年人口普查) 令》(2015年第208號法律公告)的修 訂期限延展	20.11.2015	229	B4942
Resolution extending the period to amend the Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Cambodia) Order (L.N. 177 of 2015) and the Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Philippines) Order (L.N. 180 of 2015)	6.11.2015	222	B4899
決議將《領事關係(增補特權及豁免)(柬 埔寨)令》(2015年第177號法律公告) 及《領事關係(增補特權及豁免)(菲 律賓)令》(2015年第180號法律公告) 的修訂期限延展	6.11.2015	222	B4898
Resolution extending the period to amend the District Councils Ordinance (Amendment of Schedule 7) Order 2015 (L.N. 49 of 2015) and the Maximum Amount of Election Expenses (District Council Election) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 50 of 2015)	27. 3.2015	73	B773
決議將《2015年區議會條例(修訂附表7) 令》(2015年第49號法律公告)及《2015 年選舉開支最高限額(區議會選舉)(修 訂)規例》(2015年第50號法律公告) 的修訂期限延展	27. 3.2015	73	B772

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Resolution extending the period to amend the Dutiable Commodities (Liquor) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 20 of 2015) and the Dutiable Commodities (Liquor Licences) (Fees) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 21 of 2015)	27. 2.2015	44	B483
決議將《2015 年應課稅品 (酒類) (修訂) 規例》(2015 年第 20 號法律公告) 及 《2015 年應課稅品 (酒牌) (費用) (修 訂) 規例》(2015 年第 21 號法律公告) 的修訂期限延展	27. 2.2015	44	B482
Resolution extending the period to amend the Legislative Council Ordinance (Amendment of Schedule 5) Order 2015 (L.N. 225 of 2015) and the Maximum Amount of Election Expenses (Legislative Council Election) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 226 of 2015)	4.12.2015	233	B4981
決議將《2015 年立法會條例 (修訂附表 5) 令》(2015 年第 225 號法律公告) 及 《2015 年選舉開支最高限額 (立法會選 舉) (修訂) 規例》(2015 年第 226 號法 律公告) 的修訂期限延展	4.12.2015	233	B4980
Resolution extending the period to amend the Live Television Link (Witnesses outside Hong Kong) Rules (L.N. 145 of 2015) and the Rules of the High Court (Amendment) (No. 2) Rules 2015 (L.N. 146 of 2015)	30.10.2015	215	B4825

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

決議將《電視直播聯繫 (在香港以外的證人) 規則》(2015 年第 145 號法律公告) 及《2015 年高等法院規則 (修訂) (第 2 號) 規則》(2015 年第 146 號法律公告) 的修訂期限延展	30.10.2015	215	B4824
Resolution extending the period to amend the Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Fees) (Amendment) Regulation 2015 (L.N. 53 of 2015) and the Merchant Shipping (Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships) Regulation (L.N. 54 of 2015)	24. 4.2015	80	B871
決議將《2015 年商船 (防止及控制污染) (費用) (修訂) 規例》(2015 年第 53 號法律公告) 及《商船 (控制船舶有害防污底系統) 規例》(2015 年第 54 號法律公告) 的修訂期限延展	24. 4.2015	80	B870
Resolution extending the period to amend the Minimum Wage Ordinance (Amendment of Schedule 3) Notice 2015 (L.N. 6 of 2015) and the Employment Ordinance (Amendment of Ninth Schedule) Notice 2015 (L.N. 7 of 2015)	13. 2.2015	35	B425
決議將《2015 年最低工資條例 (修訂附表 3) 公告》(2015 年第 6 號法律公告) 及《2015 年僱傭條例 (修訂附表 9) 公告》(2015 年第 7 號法律公告) 的修訂期限延展	13. 2.2015	35	B424
Resolution extending the period to amend the Pharmacy and Poisons (Amendment) Ordinance 2015 (Commencement) Notice (L.N. 30 of 2015)	27. 2.2015	48	B491

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

決議將《〈2015年藥劑業及毒藥(修訂)條例〉(生效日期)公告〉(2015年第30號法律公告)的修訂期限延展	27. 2.2015	48	B490
Resolution extending the period to amend the Port Control (Public Cargo Working Area) Order 2015 (L.N. 28 of 2015)	27. 2.2015	46	B487
決議將《2015年港口管制(公眾貨物裝卸區)令》(2015年第28號法律公告)的修訂期限延展	27. 2.2015	46	B486
Resolution extending the period to amend the Rating (Exemption) Order 2015 (L.N. 42 of 2015)	27. 3.2015	72	B771
決議將《2015年差餉(豁免)令》(2015年第42號法律公告)的修訂期限延展	27. 3.2015	72	B770
Resolution extending the period to amend the Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 10) Order 2015 (L.N. 90 of 2015)	12. 6.2015	126	B2135
決議將《2015年道路交通條例(修訂附表10)令》(2015年第90號法律公告)的修訂期限延展	12. 6.2015	126	B2134
Resolution extending the period to amend the Rules of the High Court (Amendment) (No. 3) Rules 2015 (L.N. 175 of 2015) and the Rules of the District Court (Amendment) Rules 2015 (L.N. 176 of 2015)	6.11.2015	221	B4897
決議將《2015年高等法院規則(修訂)(第3號)規則》(2015年第175號法律公告)及《2015年區域法院規則(修訂)規則》(2015年第176號法律公告)的修訂期限延展	6.11.2015	221	B4896

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

Resolution extending the period to amend the Trainee Solicitors (Amendment) Rules 2015 (L.N. 174 of 2015)	6.11.2015	220	B4895
決議將《2015 年實習律師 (修訂) 規則》 (2015 年第 174 號法律公告) 的修訂期 限延展	6.11.2015	220	B4894
Resolution extending the period to amend the Waste Disposal (Designated Waste Disposal Facility) (Amendment) Regulation 2013 (Commencement) Notice 2014 (L.N. 154 of 2014) and the Waste Disposal (Refuse Transfer Station) (Amendment) Regulation 2013 (Commencement) Notice (L.N. 155 of 2014)	16. 1.2015	11	B71
決議將《2014 年〈2013 年廢物處置 (指定 廢物處置設施) (修訂) 規例〉(生效日 期) 公告》(2014 年第 154 號法律公告) 及《〈2013 年廢物處置 (廢物轉運 站) (修訂) 規例〉(生效日期) 公告》 (2014 年第 155 號法律公告) 的修訂 期限延展	16. 1.2015	11	B70
Resolution extending the period to amend various Regulations, etc.	27. 2.2015	45	B485
	27. 3.2015	71	B769
	12. 6.2015	127	B2137
	26. 6.2015	128	B2143
	26. 6.2015	129	B2145
	30.10.2015	216	B4827
	6.11.2015	219	B4891
	6.11.2015	223	B4901

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

I—Contd.

**Interpretation and General Clauses Ordinance
(Cap. 1)—Contd.**

決議將多條規例等的修訂期限延展	27. 2.2015	45	B484
	27. 3.2015	71	B768
	12. 6.2015	127	B2136
	26. 6.2015	128	B2142
	26. 6.2015	129	B2144
	30.10.2015	216	B4826
	6.11.2015	219	B4890
	6.11.2015	223	B4900
Resolution repealing the Resolution of the Legislative Council (L.N. 132 of 2014)	5. 6.2015	119	B2083
決議廢除立法會決議 (2014 年第 132 號 法律公告)	5. 6.2015	119	B2082
Resolution transferring functions from the Secretary for Commerce and Economic Development etc. to the Secretary for Innovation and Technology etc.	5. 6.2015	120	B2085
決議將商務及經濟發展局局長等的職能 移轉予創新及科技局局長等	5. 6.2015	120	B2084
Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 3) (No. 2) Order 2015	9.10.2015	195	B3407
《2015 年道路交通條例 (修訂附表 3) (第 2 號) 令》	9.10.2015	195	B3406
Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	92	B1399
《2015 年道路交通 (車輛登記及領牌) (修 訂) 規例》	15. 5.2015	92	B1398
Travel Agents (Fee Concessions) Regulation 2015	3. 7.2015	130	B2153
《2015 年旅行代理商 (寬免費用) 規例》	3. 7.2015	130	B2152

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

J

Jury Ordinance (Cap. 3)—

《陪審團條例》(第3章)——

Allowances to Jurors (Amendment)			
Order 2015	6. 2.2015	29	B363
(Commencement) Notice	5. 6.2015	115	B2075
《2015 年陪審員津貼 (修訂) 令》	6. 2.2015	29	B362
(生效日期) 公告	5. 6.2015	115	B2074

L

Labour Tribunal Ordinance (Cap. 25)—

《勞資審裁處條例》(第25章)——

Labour Tribunal (Suitors' Funds)			
(Amendment) Rules 2015	3. 7.2015	151	B2501
《2015 年勞資審裁處 (訴訟人儲存金) (修訂) 規則》	3. 7.2015	151	B2500

Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 28)—

《土地 (雜項條文) 條例》(第28章)——

Land (Miscellaneous Provisions)			
(Amendment) Regulation 2015	16. 1.2015	5	B27
《2015 年土地 (雜項條文) (修訂) 規例》	16. 1.2015	5	B26

Land Survey Ordinance (Cap. 473)—

《土地測量條例》(第473章)——

Land Survey (Fees) (Amendment)			
Regulation 2015	30. 1.2015	23	B275
《2015 年土地測量 (費用) (修訂) 規例》	30. 1.2015	23	B274

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

L—Contd.

Lands Tribunal Ordinance (Cap. 17)—

《土地審裁處條例》(第 17 章)——

Lands Tribunal (Suitors' Funds) Rules....	3. 7.2015	150	B2447
《土地審裁處(訴訟人儲存金)規則》.....	3. 7.2015	150	B2446

**Layout-design (Topography) of Integrated
Circuits Ordinance (Cap. 445)—**

**《集成電路的布圖設計(拓樸圖)條例》(第
445 章)——**

Layout-design (Topography) of Integrated Circuits (Designation of Qualifying Countries, Territories or Areas) (Amendment) Regulation 2015	12. 6.2015	124	B2121
《2015 年集成電路的布圖設計(拓樸 圖)(合資格國家、領域或地方的指 定)(修訂)規例》.....	12. 6.2015	124	B2120

Legal Aid Ordinance (Cap. 91)—

《法律援助條例》(第 91 章)——

Legal Aid (Assessment of Resources and Contributions) (Amendment) Regulation 2015	24. 4.2015	78	B851
《2015 年法律援助(評定資源及分擔費 用)(修訂)規例》.....	24. 4.2015	78	B850
Resolution amending the Ordinance	17. 7.2015	170	B2789
決議修訂條例	17. 7.2015	170	B2788

Legal Practitioners Ordinance (Cap. 159)—

《法律執業者條例》(第 159 章)——

Accountant's Report (Amendment) Rules 2012 (Commencement) Notice	17. 7.2015	162	B2579
《〈2012 年會計師報告(修訂)規則〉(生 效日期)公告》.....	17. 7.2015	162	B2578

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

L—Contd.

**Legal Practitioners Ordinance
(Cap. 159)—Contd.**

Foreign Lawyers Practice (Amendment) Rules 2012 (Commencement) Notice	17. 7.2015	165	B2585
《〈2012 年外地律師執業 (修訂) 規則〉 (生效日期) 公告》	17. 7.2015	165	B2584
Foreign Lawyers Practice (Amendment) Rules 2015	29. 5.2015	101	B1607
《2015 年外地律師執業 (修訂) 規則》	29. 5.2015	101	B1606
Limited Liability Partnerships (Top-up Insurance) Rules	29. 5.2015	103	B1627
《有限法律責任合夥 (加額保險) 規則》	29. 5.2015	103	B1626
Solicitors' Accounts (Amendment) Rules 2012 (Commencement) Notice	17. 7.2015	161	B2577
《〈2012 年律師帳目 (修訂) 規則〉 (生效日期) 公告》	17. 7.2015	161	B2576
Solicitors (General) Costs (Amendment) Rules 2014 (Commencement) Notice ...	10. 4.2015	76	B839
《〈2014 年律師 (一般) 事務費 (修訂) 規則〉 (生效日期) 公告》	10. 4.2015	76	B838
Solicitors' Practice (Amendment) Rules 2012 (Commencement) Notice	17. 7.2015	164	B2583
《〈2012 年律師執業 (修訂) 規則〉 (生效日期) 公告》	17. 7.2015	164	B2582
Solicitors' Practice (Amendment) Rules 2015	29. 5.2015	102	B1617
《2015 年律師執業 (修訂) 規則》	29. 5.2015	102	B1616
Solicitors (Professional Indemnity) (Amendment) Rules 2012 (Commencement) Notice	17. 7.2015	163	B2581
《〈2012 年律師 (專業彌償) (修訂) 規則〉 (生效日期) 公告》	17. 7.2015	163	B2580

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

L—Contd.

**Legal Practitioners Ordinance
(Cap. 159)—Contd.**

Summary Disposal of Complaints (Solicitors) (Amendment) Rules 2014 (Commencement) Notice	27. 3.2015	68	B681
《〈2014 年簡易處理申訴 (律師) (修訂) 規則〉(生效日期) 公告》	27. 3.2015	68	B680
Trainee Solicitors (Amendment) Rules 2015	4. 9.2015	174	B2823
《2015 年實習律師 (修訂) 規則》	4. 9.2015	174	B2822

**Legal Practitioners (Amendment) Ordinance
2012 (22 of 2012)—**

**《2012 年法律執業者 (修訂) 條例》
(2012 年第 22 號)——**

Legal Practitioners (Amendment) Ordinance 2012 (Commencement) Notice	11.12.2015	238	B5027
《〈2012 年法律執業者 (修訂) 條例〉(生 效日期) 公告》	11.12.2015	238	B5026

**Legislative Council Ordinance
(Cap. 542)—**

《立法會條例》(第 542 章)——

Declaration of Geographical Constituencies (Legislative Council) Order 2015	16.10.2015	200	B3435
《2015 年地方選區 (立法會) 宣布令》	16.10.2015	200	B3434
Legislative Council Ordinance (Amendment of Schedule 5) Order 2015	13.11.2015	225	B4911
《2015 年立法會條例 (修訂附表 5) 令》	13.11.2015	225	B4910

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

M

Mandatory Provident Fund Schemes (Amendment) Ordinance 2015 (1 of 2015)—

《2015 年強制性公積金計劃 (修訂) 條例》 (2015 年第 1 號)——

Mandatory Provident Fund Schemes (Amendment) Ordinance 2015 (Commencement) Notice 2015	15. 5.2015	98	B1585
(No. 2) Notice 2015	9.10.2015	199	B3429
《2015 年〈2015 年強制性公積金計劃 (修訂) 條例〉(生效日期) 公告》	15. 5.2015	98	B1584
2015 年 (第 2 號) 公告	9.10.2015	199	B3428

Medical Registration Ordinance (Cap. 161)—

《醫生註冊條例》(第 161 章)——

Medical Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	133	B2177
《2015 年醫生註冊 (費用) (修訂) 規例》	3. 7.2015	133	B2176

Merchant Shipping (Limitation of Shipowners Liability) (Amendment) Ordinance 2005 (1 of 2005)—

《2005 年商船 (限制船東責任) (修訂) 條例》 (2005 年第 1 號)——

Merchant Shipping (Limitation of Shipowners Liability) (Amendment) Ordinance 2005 (Commencement) Notice	30. 4.2015	81	B877
《〈2005 年商船 (限制船東責任) (修訂) 條例〉(生效日期) 公告》	30. 4.2015	81	B876

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

M—Contd.

**Merchant Shipping (Prevention and Control of
Pollution) Ordinance (Cap. 413)—**

**《商船 (防止及控制污染) 條例》
(第 413 章)——**

Merchant Shipping (Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships) Regulation	20. 3.2015	54	B565
《商船 (控制船舶有害防污底系統) 規 例》	20. 3.2015	54	B564
Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Fees) (Amendment) Regulation 2015	20. 3.2015	53	B559
《2015 年商船 (防止及控制污染) (費 用) (修訂) 規例》	20. 3.2015	53	B558
Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Garbage) Regulation	10. 4.2015	74	B779
《商船 (防止廢物污染) 規例》	10. 4.2015	74	B778
Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Garbage) Regulation (Repeal) Regulation	10. 4.2015	75	B835
《〈商船 (防止廢物污染) 規例〉 (廢除) 規例》	10. 4.2015	75	B834
Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Sewage) (Amendment) Regulation 2015	5. 6.2015	108	B1741
《2015 年商船 (防止污水污染) (修訂) 規例》	5. 6.2015	108	B1740

Midwives Registration Ordinance (Cap. 162)—

《助產士註冊條例》(第 162 章)——

Midwives Registration (Fees) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	134	B2189
---	-----------	-----	-------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

M—Contd.

**Midwives Registration Ordinance
(Cap. 162)—Contd.**

《2015 年助產士註冊 (費用) (修訂) 規 例》	3. 7.2015	134	B2188
--	-----------	-----	-------

**Minimum Wage Ordinance (Cap. 608)—
《最低工資條例》(第 608 章)——**

Minimum Wage Ordinance (Amendment of Schedule 3) Notice 2015	16. 1.2015	6	B35
《2015 年最低工資條例 (修訂附表 3) 公 告》	16. 1.2015	6	B34

**Mining Ordinance (Cap. 285)—
《礦務條例》(第 285 章)——**

Mines (Safety) (Amendment) Regulation 2015	23.10.2015	209	B4707
《2015 年礦場 (安全) (修訂) 規例》	23.10.2015	209	B4706

**Mutual Legal Assistance in Criminal Matters
Ordinance (Cap. 525)—**

**《刑事事宜相互法律協助條例》
(第 525 章)——**

Mutual Legal Assistance in Criminal Matters (Czech Republic) Order (Commencement) Notice	23. 1.2015	19	B237
《〈刑事事宜相互法律協助 (捷克共和國) 令〉(生效日期) 公告》	23. 1.2015	19	B236

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

N

Nurses Registration Ordinance (Cap. 164)—

《護士註冊條例》(第 164 章)——

Enrolled Nurses (Enrolment and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	136	B2203
《2015 年登記護士 (登記及紀律處分程 序) (修訂) 規例》	3. 7.2015	136	B2202
Nurses (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	135	B2195
《2015 年護士 (註冊及紀律處分程序) (修 訂) 規例》	3. 7.2015	135	B2194

O

Occupational Deafness (Compensation) Ordinance (Cap. 469)—

《職業性失聰 (補償) 條例》(第 469 章)——

Resolution amending the Ordinance	6. 2.2015	33	B393
決議修訂條例	6. 2.2015	33	B392

P

Patents Ordinance (Cap. 514)—

《專利條例》(第 514 章)——

Patents Ordinance (Amendment of Schedule 1) Order 2015	12. 6.2015	121	B2103
《2015 年專利條例 (修訂附表 1) 令》	12. 6.2015	121	B2102

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

P—Contd.

Pensions (Increase) Ordinance (Cap. 305)—

《退休金 (增加) 條例》(第 305 章)——

Declaration of Increase in Pensions Notice 2015	5. 6.2015	113	B2067
《2015 年宣布增加退休金公告》	5. 6.2015	113	B2066

Pesticides Ordinance (Cap. 133)—

《除害劑條例》(第 133 章)——

Pesticides Ordinance (Amendment of Schedule 2) Notice 2015	16.10.2015	201	B3449
《2015 年除害劑條例 (修訂附表 2) 公告》	16.10.2015	201	B3448

Pharmacy and Poisons Ordinance (Cap. 138)—

《藥劑業及毒藥條例》(第 138 章)——

Pharmacy and Poisons (Amendment) Regulation 2015	13. 2.2015	34	B405
(No. 2) Regulation 2015	20. 3.2015	66	B663
Resolution approving the Regulation	20. 3.2015	65	B661
(No. 3) Regulation 2015	27. 3.2015	67	B673
(No. 4) Regulation 2015	29. 5.2015	100	B1597
(No. 5) Regulation 2015	9.10.2015	193	B3387
(No. 6) Regulation 2015	11.12.2015	234	B4987
(No. 7) Regulation 2015	11.12.2015	235	B4993
《2015 年藥劑業及毒藥 (修訂) 規例》	13. 2.2015	34	B404
2015 年 (第 2 號) 規例	20. 3.2015	66	B662
決議批准規例	20. 3.2015	65	B660
2015 年 (第 3 號) 規例	27. 3.2015	67	B672
2015 年 (第 4 號) 規例	29. 5.2015	100	B1596
2015 年 (第 5 號) 規例	9.10.2015	193	B3386

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

P—Contd.

**Pharmacy and Poisons Ordinance
(Cap. 138)—Contd.**

2015 年 (第 6 號) 規例	11.12.2015	234	B4986
2015 年 (第 7 號) 規例	11.12.2015	235	B4992

**Pharmacy and Poisons (Amendment)
Ordinance 2015 (2 of 2015)—**

**《2015 年藥劑業及毒藥 (修訂) 條例》(2015 年
第 2 號)——**

Pharmacy and Poisons (Amendment)
Ordinance 2015 (Commencement)

Notice	6. 2.2015	30	B369
--------------	-----------	----	------

《〈2015 年藥劑業及毒藥 (修訂) 條例〉(生
效日期) 公告》

6. 2.2015	30	B368
-----------	----	------

**Places of Public Entertainment Ordinance
(Cap. 172)—**

《公眾娛樂場所條例》(第 172 章)——

Places of Public Entertainment

(Exemption) (Amendment) Order 2015	20. 3.2015	55	B603
------------------------------------	------------	----	------

《2015 年公眾娛樂場所 (豁免) (修訂)
令》

20. 3.2015	55	B602
------------	----	------

**Pneumoconiosis and Mesothelioma
(Compensation) Ordinance (Cap. 360)—**

**《肺塵埃沉着病及間皮瘤 (補償) 條例》
(第 360 章)——**

Resolution amending the Ordinance

6. 2.2015	32	B385
-----------	----	------

決議修訂條例

6. 2.2015	32	B384
-----------	----	------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

P—Contd.

Port Control (Cargo Working Areas)

Ordinance (Cap. 81)—

**《港口管制 (貨物裝卸區) 條例》
(第 81 章)——**

Port Control (Public Cargo Working Area) Order 2015	30. 1.2015	28	B353
(Commencement) Notice	2.10.2015	190	B3291
《2015 年港口管制 (公眾貨物裝卸區) 令》	30. 1.2015	28	B352
(生效日期) 公告	2.10.2015	190	B3290

Post Office Ordinance (Cap. 98)—

《郵政署條例》(第 98 章)——

Post Office (Amendment) Regulation 2015	30.10.2015	214	B4799
《2015 年郵政署 (修訂) 規例》	30.10.2015	214	B4798

Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap. 599)—

《預防及控制疾病條例》(第 599 章)——

Prevention and Control of Disease Ordinance (Amendment of Schedule 1) Notice 2015	9. 1.2015	2	B11
《2015 年預防及控制疾病條例 (修訂附表 1) 公告》	9. 1.2015	2	B10

Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201)—

《防止賄賂條例》(第 201 章)——

Prevention of Bribery Ordinance (Amendment of Schedule 1) Order 2015	15. 5.2015	84	B1059
《2015 年防止賄賂條例 (修訂附表 1) 令》	15. 5.2015	84	B1058

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

P—Contd.

Public Bus Services Ordinance (Cap. 230)—

《公共巴士服務條例》(第 230 章)——

Schedule of Routes (Citybus Limited) (North Lantau and Chek Lap Kok Airport) Order 2015	23.10.2015	203	B3671
《2015 年路線表 (城巴有限公司) (大嶼 山北部及赤鱗角機場) 令》	23.10.2015	203	B3670
Schedule of Routes (Citybus Limited) Order 2015	23.10.2015	202	B3459
《2015 年路線表 (城巴有限公司) 令》	23.10.2015	202	B3458
Schedule of Routes (Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited) Order 2015	23.10.2015	204	B3733
《2015 年路線表 (九龍巴士 (1933) 有限 公司) 令》	23.10.2015	204	B3732
Schedule of Routes (Long Win Bus Company Limited) Order 2015	23.10.2015	205	B4393
《2015 年路線表 (龍運巴士有限公司) 令》	23.10.2015	205	B4392
Schedule of Routes (New Lantau Bus Company (1973) Limited) Order 2015	23.10.2015	206	B4455
《2015 年路線表 (新大嶼山巴士 (1973) 有限公司) 令》	23.10.2015	206	B4454
Schedule of Routes (New World First Bus Services Limited) Order 2015	23.10.2015	207	B4491
《2015 年路線表 (新世界第一巴士服務 有限公司) 令》	23.10.2015	207	B4490

Public Finance Ordinance (Cap. 2)—

《公共財政條例》(第 2 章)——

Resolution authorizing the expenditure of a sum	20. 3.2015	64	B649
--	------------	----	------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

P—Contd.

Public Finance Ordinance (Cap. 2)—Contd.

決議批准支用一筆款項 20. 3.2015 64 B648

**Public Health and Municipal Services
Ordinance (Cap. 132)—**

《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)——

Food Business (Amendment) Regulation
2015 5. 6.2015 107 B1737

《2015 年食物業 (修訂) 規例》 5. 6.2015 107 B1736

Imported Game, Meat and Poultry
(Amendment) Regulation 2015 5. 6.2015 106 B1699

《2015 年進口野味、肉類及家禽 (修訂)
規例》 5. 6.2015 106 B1698

Public Health and Municipal Services
Ordinance (Public Pleasure Grounds)
(Amendment of Fourth Schedule)
Order 2015 13. 3.2015 52 B543

(No. 2) Order 2015 4.12.2015 231 B4965

《2015 年公眾衛生及市政條例 (公眾遊
樂場地) (修訂附表 4) 令》 13. 3.2015 52 B542

2015 年 (第 2 號) 令 4.12.2015 231 B4964

Public Order Ordinance (Cap. 245)—

《公安條例》(第 245 章)——

Frontier Closed Area (Amendment)
Order 2015 6.11.2015 217 B4835

《2015 年邊境禁區 (修訂) 令》 6.11.2015 217 B4834

Frontier Closed Area (Permission to
Enter) (Amendment) Notice 2015 6.11.2015 218 B4883

《2015 年邊境禁區 (准許進入) (修訂)
公告》 6.11.2015 218 B4882

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

R

Rating Ordinance (Cap. 116)—

《差餉條例》(第 116 章)——

Rating (Exemption) Order 2015	25. 2.2015	42	B473
《2015 年差餉 (豁免) 令》	25. 2.2015	42	B472

Registered Designs Ordinance (Cap. 522)—

《註冊外觀設計條例》(第 522 章)——

Registered Designs (Amendment) Rules 2015	30. 1.2015	26	B299
《2015 年註冊外觀設計 (修訂) 規則》	30. 1.2015	26	B298
Registered Designs Ordinance (Amendment of Schedule) Regulation 2015	12. 6.2015	122	B2109
《2015 年註冊外觀設計條例 (修訂附表) 規例》	12. 6.2015	122	B2108

Road Traffic Ordinance (Cap. 374)—

《道路交通條例》(第 374 章)——

Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 3) Order 2015	15. 5.2015	89	B1375
(No. 2) Order 2015	9.10.2015	195	B3407
《2015 年道路交通條例 (修訂附表 3) 令》 2015 年 (第 2 號) 令	15. 5.2015	89	B1374
.....	9.10.2015	195	B3406
Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 8) Order 2015	9.10.2015	196	B3415
《2015 年道路交通條例 (修訂附表 8) 令》	9.10.2015	196	B3414
Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 10) Order 2015	15. 5.2015	90	B1385
Resolution amending the Order	17. 7.2015	171	B2795
《2015 年道路交通條例 (修訂附表 10) 令》 決議修訂命令	15. 5.2015	90	B1384
.....	17. 7.2015	171	B2794

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

R—Contd.

Road Traffic Ordinance (Cap. 374)—Contd.

Road Traffic (Public Service Vehicles) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	91	B1391
《2015 年道路交通 (公共服務車輛) (修 訂) 規例》	15. 5.2015	91	B1390
Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) (Amendment) Regulation 2015	15. 5.2015	92	B1399
《2015 年道路交通 (車輛登記及領牌) (修 訂) 規例》	15. 5.2015	92	B1398

S

Securities and Futures Ordinance (Cap. 571)—

《證券及期貨條例》(第 571 章) ——

Securities and Futures (Contracts Limits and Reportable Positions) (Amendment) Rules 2015	20.11.2015	228	B4935
《2015 年證券及期貨 (合約限量及須申 報的持倉量) (修訂) 規則》	20.11.2015	228	B4934
Securities and Futures (OTC Derivative Transactions—Reporting and Record Keeping Obligations) Rules	15. 5.2015	96	B1445
《證券及期貨 (場外衍生工具交易 —— 匯報及備存紀錄責任) 規則》	15. 5.2015	96	B1444
Securities and Futures (Stock Markets, Futures Markets and Clearing Houses) Notice	15. 5.2015	97	B1543
《證券及期貨 (證券市場、期貨市場及結 算所) 公告》	15. 5.2015	97	B1542

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

S—Contd.

**Securities and Futures (Amendment) Ordinance
2014 (6 of 2014)—**

《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》(2014 年
第 6 號)——

Securities and Futures (Amendment) Ordinance 2014 (Commencement) Notice 2015	15. 5.2015	95	B1437
《2015 年〈2014 年證券及期貨 (修訂) 條 例〉(生效日期) 公告》	15. 5.2015	95	B1436

Small Claims Tribunal Ordinance (Cap. 338)—

《小額錢債審裁處條例》(第 338 章)——

Small Claims Tribunal (Suitors' Funds) (Amendment) Rules 2015	3. 7.2015	152	B2525
《2015 年小額錢債審裁處 (訴訟人儲存 金) (修訂) 規則》	3. 7.2015	152	B2524

**Smoking (Public Health) Ordinance
(Cap. 371)—**

《吸煙 (公眾衛生) 條例》(第 371 章)——

Smoking (Public Health) Ordinance (Amendment of Schedule 2) Order 2015	11.12.2015	237	B5017
《2015 年吸煙 (公眾衛生) 條例 (修訂附 表 2) 令》	11.12.2015	237	B5016

**Supplementary Medical Professions Ordinance
(Cap. 359)—**

《輔助醫療業條例》(第 359 章)——

Medical Laboratory Technologists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3. 7.2015	137	B2211
---	-----------	-----	-------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

S—Contd.

**Supplementary Medical Professions Ordinance
(Cap. 359)—Contd.**

《2015 年醫務化驗師 (註冊及紀律處分 程序) (修訂) 規例》	3.	7.2015	137	B2210
Occupational Therapists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3.	7.2015	138	B2219
《2015 年職業治療師 (註冊及紀律處分 程序) (修訂) 規例》	3.	7.2015	138	B2218
Optometrists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3.	7.2015	139	B2227
《2015 年視光師 (註冊及紀律處分程 序) (修訂) 規例》	3.	7.2015	139	B2226
Physiotherapists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3.	7.2015	141	B2243
《2015 年物理治療師 (註冊及紀律處分 程序) (修訂) 規例》	3.	7.2015	141	B2242
Radiographers (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulation 2015	3.	7.2015	140	B2235
《2015 年放射技師 (註冊及紀律處分程 序) (修訂) 規例》	3.	7.2015	140	B2234

T

**Tai Lam Tunnel and Yuen Long Approach
Road Ordinance (Cap. 474)—**

《大欖隧道及元朗引道條例》(第 474 章)——

Tai Lam Tunnel and Yuen Long Approach Road Ordinance (Amendment of Schedule 1) Notice 2015	24.	7.2015	172	B2807
---	-----	--------	-----	-------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

T—Contd.

**Tai Lam Tunnel and Yuen Long Approach
Road Ordinance (Cap. 474)—Contd.**

《2015 年大欖隧道及元朗引道條例 (修訂附表 1) 公告》	24. 7.2015	172	B2806
---------------------------------------	------------	-----	-------

**Tate's Cairn Tunnel Ordinance (Cap. 393)—
《大老山隧道條例》(第 393 章)——**

Tate's Cairn Tunnel Ordinance (Amendment of Schedule) Notice 2015	3. 7.2015	153	B2537
《2015 年大老山隧道條例 (修訂附表) 公告》	3. 7.2015	153	B2536

**Toys and Children's Products Safety Ordinance
(Cap. 424)——**

《玩具及兒童產品安全條例》(第 424 章)——

Toys and Children's Products Safety Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 2) Notice 2015	23. 1.2015	17	B219
《2015 年玩具及兒童產品安全條例 (修訂附表 1 及 2) 公告》	23. 1.2015	17	B218

Trade Marks Ordinance (Cap. 559)——

《商標條例》(第 559 章)——

Trade Marks (Amendment) Rules 2015 ...	30. 1.2015	25	B287
《2015 年商標 (修訂) 規則》	30. 1.2015	25	B286
Trade Marks Ordinance (Amendment of Schedule 1) Regulation 2015	12. 6.2015	123	B2115
《2015 年商標條例 (修訂附表 1) 規例》 ...	12. 6.2015	123	B2114

Travel Agents Ordinance (Cap. 218)——

《旅行代理商條例》(第 218 章)——

Travel Agents (Fee Concessions) Regulation 2015	3. 7.2015	130	B2153
--	-----------	-----	-------

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

T—Contd.

Travel Agents Ordinance (Cap. 218)—Contd.

《2015 年旅行代理商 (寬免費用) 規例》	3.	7.2015	130	B2152
-------------------------	----	--------	-----	-------

U

**United Nations Sanctions Ordinance
(Cap. 537)—**

《聯合國制裁條例》(第 537 章)——

United Nations Sanctions (Central African Republic) Regulation 2015	30.	4.2015	82	B879
《2015 年聯合國制裁 (中非共和國) 規例》	30.	4.2015	82	B878
United Nations Sanctions (Côte d'Ivoire) Regulation 2015	17.	7.2015	168	B2697
《2015 年聯合國制裁 (科特迪瓦) 規例》	17.	7.2015	168	B2696
United Nations Sanctions (Democratic Republic of the Congo) Regulation 2015	30.	4.2015	83	B971
《2015 年聯合國制裁 (剛果民主共和國) 規例》	30.	4.2015	83	B970
United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2014 (Repeal) Regulation	27.	3.2015	70	B765
《〈2014 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例〉 (廢除) 規例》	27.	3.2015	70	B764
United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2015	27.	3.2015	69	B683
(Repeal) Regulation.....	11.12.2015	240	B5093	
(No. 2) Regulation 2015	11.12.2015	239	B5029	
《2015 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例》	27.	3.2015	69	B682
(廢除) 規例	11.12.2015	240	B5092	

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

U—*Contd.*

**United Nations Sanctions Ordinance
(Cap. 537)—*Contd.***

2015 年 (第 2 號) 規例	11.12.2015	239	B5028
United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2015	17. 7.2015	167	B2671
《2015 年〈2011 年聯合國制裁 (利比亞) 規例〉(修訂) 規例》	17. 7.2015	167	B2670
United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2015	16. 1.2015	10	B61
《2015 年聯合國制裁 (索馬里) (修訂) 規例》	16. 1.2015	10	B60
United Nations Sanctions (South Sudan) Regulation	29. 5.2015	104	B1639
《聯合國制裁 (南蘇丹) 規例》	29. 5.2015	104	B1638
United Nations Sanctions (Yemen) Regulation 2015	17. 7.2015	166	B2587
《2015 年聯合國制裁 (也門) 規例》	17. 7.2015	166	B2586

**University of Hong Kong Ordinance
(Cap. 1053)—**

《香港大學條例》(第 1053 章)——

Statutes of the University of Hong Kong (Amendment) Statute 2015	15. 5.2015	99	B1587
《2015 年香港大學規程 (修訂) 規程》	15. 5.2015	99	B1586

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

V

Volunteer and Naval Volunteer Pensions Ordinance (Cap. 202)—

《陸軍義勇軍及海軍義勇軍恩恤金條例》 (第 202 章)——

Volunteer and Naval Volunteer Pensions Ordinance (Amendment of Schedules) Order 2015	17. 7.2015	169	B2775
《2015 年陸軍義勇軍及海軍義勇軍恩恤 金條例 (修訂附表) 令》	17. 7.2015	169	B2774

W

Waste Disposal Ordinance (Cap. 354)—

《廢物處置條例》(第 354 章)——

Waste Disposal (Designated Waste Disposal Facility) (Amendment) Regulation 2013 (Commencement) Notice 2015	3. 7.2015	154	B2543
《2015 年〈2013 年廢物處置 (指定廢物處 置設施) (修訂) 規例〉(生效日期) 公 告》	3. 7.2015	154	B2542

Western Harbour Crossing Ordinance (Cap. 436)—

《西區海底隧道條例》(第 436 章)——

Western Harbour Crossing Ordinance (Amendment of Schedule 1) Notice 2015	24. 7.2015	173	B2813
《2015 年西區海底隧道條例 (修訂附表 1) 公告》	24. 7.2015	173	B2812

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

W—Contd.

Widows and Orphans Pension (Increase)

Ordinance (Cap. 205)—

**《孤寡撫恤金 (增加) 條例》
(第 205 章)——**

Widows and Orphans Pension (Increase)

Notice 2015 5. 6.2015 114 B2071

《2015 年孤寡撫恤金 (增加) 公告》 5. 6.2015 114 B2070

NOTICES OF COMMENCEMENT DATES

Accountant's Report (Amendment) Rules

2012 (L.N. 152 of 2012) in operation on

1 July 2016 17. 7.2015 162 B2579

《2012 年會計師報告 (修訂) 規則》(2012 年第
152 號法律公告) 在 2016 年 7 月 1 日實施

17. 7.2015 162 B2578

Allowances to Jurors (Amendment) Order

2015 (L.N. 29 of 2015) in operation on 17

July 2015 5. 6.2015 115 B2075

《2015 年陪審員津貼 (修訂) 令》(2015 年第
29 號法律公告) 在 2015 年 7 月 17 日實施

5. 6.2015 115 B2074

Competition Ordinance (Cap. 619)—

Sections 3, 4 and 5 in operation on

17 April 2015 18. 2.2015 39 B451

The uncommenced provisions in

operation on 14 December 2015 17. 7.2015 156 B2567

《競爭條例》(第 619 章)——

第 3、4 及 5 條在 2015 年 4 月 17 日實施

18. 2.2015 39 B450

尚未實施的條文在 2015 年 12 月 14 日實
施

17. 7.2015 156 B2566

Competition Tribunal Fees Rules (L.N. 110

of 2015) in operation on 14 December 2015

17. 7.2015 158 B2571

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
《競爭事務審裁處費用規則》(2015 年第 110 號法律公告) 在 2015 年 12 月 14 日實施 ...	17. 7.2015	158	B2570
Competition Tribunal Rules (L.N. 109 of 2015) in operation on 14 December 2015 ...	17. 7.2015	157	B2569
《競爭事務審裁處規則》(2015 年第 109 號法律公告) 在 2015 年 12 月 14 日實施	17. 7.2015	157	B2568
Competition Tribunal Suitors' Funds Rules (L.N. 111 of 2015) in operation on 14 December 2015	17. 7.2015	159	B2573
《競爭事務審裁處訴訟人儲存金規則》(2015 年第 111 號法律公告) 在 2015 年 12 月 14 日實施	17. 7.2015	159	B2572
Construction Workers Registration (Amendment) Ordinance 2014 (22 of 2014)—			
The Ordinance (except sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 26 and 36) in operation on 1 April 2015	23. 1.2015	14	B185
《2014 年建造業工人註冊 (修訂) 條例》(2014 年第 22 號) ——			
該條例 (第 4、5、6、7、8、9、10、26 及 36 條除外) 在 2015 年 4 月 1 日實施	23. 1.2015	14	B184
Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623) in operation on 1 January 2016	5. 6.2015	118	B2081
《合約 (第三者權利) 條例》(第 623 章) 在 2016 年 1 月 1 日實施	5. 6.2015	118	B2080
Coroners (Witnesses' Allowances) (Amendment) Rules 2015 (L.N. 61 of 2015) in operation on 17 July 2015	5. 6.2015	117	B2079
《2015 年死因裁判官 (證人津貼) (修訂) 規則》(2015 年第 61 號法律公告) 在 2015 年 7 月 17 日實施	5. 6.2015	117	B2078
Criminal Procedure (Witnesses' Allowances) (Amendment) Rules 2015 (L.N. 59 of 2015) in operation on 17 July 2015	5. 6.2015	116	B2077

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
《2015 年刑事訴訟程序 (證人津貼) (修訂) 規則》(2015 年第 59 號法律公告) 在 2015 年 7 月 17 日實施	5. 6.2015	116	B2076
Electronic Health Record Sharing System Ordinance (15 of 2015)— The Ordinance, other than the following provisions— (a) section 3(3)(e); (b) paragraphs (g) and (h) of the definition of <i>relevant time</i> in section 3(5); (c) Division 4 of Part 2; (d) section 29; (e) Divisions 2 and 3 of Part 3; (f) section 46; (g) section 49(1)(g); (h) Division 2 of Part 6; (i) section 58(c), in operation on 2 December 2015	9.10.2015	197	B3423
《電子健康紀錄互通系統條例》(2015 年第 15 號)—— 該條例 (以下條文除外)—— (a) 第 3(3)(e) 條 ; (b) 第 3(5) 條中 <i>有關時間</i> 的定義的 (g) 及 (h) 段 ;			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(c) 第 2 部第 4 分部；			
(d) 第 29 條；			
(e) 第 3 部第 2 及 3 分部；			
(f) 第 46 條；			
(g) 第 49(1)(g) 條；			
(h) 第 6 部第 2 分部；			
(i) 第 58(c) 條，			
在 2015 年 12 月 2 日實施	9.10.2015	197	B3422
Employment (Amendment) Ordinance 2014 (21 of 2014) in operation on 27 February 2015	2. 1.2015	1	B5
《2014 年僱傭 (修訂) 條例》(2014 年第 21 號) 在 2015 年 2 月 27 日實施	2. 1.2015	1	B4
Evidence (Miscellaneous Amendments) Ordinance 2003 (23 of 2003)—			
The uncommenced provisions in operation on 1 February 2016	4.12.2015	232	B4979
《2003 年證據 (雜項修訂) 條例》(2003 年第 23 號)——			
尚未實施的條文在 2016 年 2 月 1 日實施	4.12.2015	232	B4978
Foreign Lawyers Practice (Amendment) Rules 2012 (L.N. 155 of 2012) in operation on 1 July 2016	17. 7.2015	165	B2585
《2012 年外地律師執業 (修訂) 規則》(2012 年 第 155 號法律公告) 在 2016 年 7 月 1 日實 施	17. 7.2015	165	B2584

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
Fugitive Offenders (Czech Republic) Order (Cap. 503 sub. leg. AI) in operation on 13 February 2015	23. 1.2015	18	B235
《逃犯 (捷克共和國) 令》(第 503 章, 附屬法 例 AI) 在 2015 年 2 月 13 日實施	23. 1.2015	18	B234
Import and Export (Strategic Commodities) Regulations (Amendment of Schedule 1) Order 2015 (L.N. 27 of 2015) in operation on 20 April 2015	17. 4.2015	77	B845
《2015 年進出口 (戰略物品) 規例 (修訂附表 1) 令》(2015 年第 27 號法律公告) 在 2015 年 4 月 20 日實施	17. 4.2015	77	B844
Insurance Companies (Amendment) Ordinance 2015 (12 of 2015)— The following provisions—			
(a) sections 1 and 2(1);			
(b) section 5(15) in so far as it relates to the new definitions of <i>Amendment Ordinance</i> , <i>Authority</i> and <i>public</i> ;			
(c) section 5(16);			
(d) sections 8 and 9;			
(e) section 11;			
(f) section 13 in so far as it relates to the new sections 4B(2), 4C, 4D, 4E, 4F and 4H;			
(g) section 15;			
(h) section 73(1);			
(i) section 88 in so far as it relates to the new sections 118 and 138(3);			

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

- (j) section 90 in so far as it relates to the following provisions—
 - (i) the new Schedule 1B;
 - (ii) the new Schedule 1C (except sections 3, 4, 5 and 6);
 - (iii) the new Schedule 1D (except section 1(a), (i), (m), (n), (o), (p) and (q)),

in operation on 7 December 2015

9.10.2015 198 B3425

《2015 年保險公司 (修訂) 條例》(2015 年第 12 號)——

以下條文——

- (a) 第 1 及 2(1) 條；
- (b) 第 5(15) 條，但限於在該條關乎新的公眾、保監局及《修訂條例》的定義的範圍內；
- (c) 第 5(16) 條；
- (d) 第 8 及 9 條；
- (e) 第 11 條；
- (f) 第 13 條，但限於在該條關乎新的第 4B(2)、4C、4D、4E、4F 及 4H 條的範圍內；
- (g) 第 15 條；
- (h) 第 73(1) 條；
- (i) 第 88 條，但限於在該條關乎新的第 118 及 138(3) 條的範圍內；
- (j) 第 90 條，但限於在該條關乎以下條文的範圍內——
 - (i) 新的附表 1B；
 - (ii) 新的附表 1C (第 3、4、5 及 6 條除外)；

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(iii) 新的附表 1D (第 1(a)、 (i)、(m)、(n)、(o)、(p) 及 (q) 條除外) ,			
在 2015 年 12 月 7 日實施	9.10.2015	198	B3424
Legal Practitioners (Amendment) Ordinance 2012 (22 of 2012) in operation on 1 March 2016	11.12.2015	238	B5027
《2012 年法律執業者 (修訂) 條例》(2012 年第 22 號) 在 2016 年 3 月 1 日實施.....	11.12.2015	238	B5026
Mandatory Provident Fund Schemes (Amendment) Ordinance 2015 (1 of 2015)—			
The following provisions—			
(a) sections 4, 6(4), (5), (6), (7) and (8), 16, 21(1), 22, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 39, 40, 41, 42, 43 and 44;			
(b) section 45(1) in so far as it relates to the new section 166(1A);			
(c) section 45(2);			
(d) section 45(3) in so far as it relates to the new section 166(1A);			
(e) section 45(4);			
(f) sections 48, 49, 51(1), (3) and (6) and 53;			
(g) Parts 5, 7 and 8,			
in operation on 1 August 2015	15. 5.2015	98	B1585
The uncommenced provisions in operation on 1 February 2016	9.10.2015	199	B3429

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

《2015 年強制性公積金計劃 (修訂) 條例》
(2015 年第 1 號)——

以下條文——

- (a) 第 4、6(4)、(5)、(6)、(7) 及 (8)、16、21(1)、22、27、28、29、32、33、34、35、39、40、41、42、43 及 44 條；
- (b) 第 45(1) 條，但限於在該條關乎新的第 166(1A) 條的範圍內；
- (c) 第 45(2) 條；
- (d) 第 45(3) 條，但限於在該條關乎新的第 166(1A) 條的範圍內；
- (e) 第 45(4) 條；
- (f) 第 48、49、51(1)、(3) 及 (6) 及 53 條；
- (g) 第 5、7 及 8 部，

在 2015 年 8 月 1 日實施 15. 5.2015 98 B1584

尚未實施的條文在 2016 年 2 月 1 日實施 9.10.2015 199 B3428

Merchant Shipping (Limitation of Shipowners Liability) (Amendment) Ordinance 2005 (1 of 2005)——

Sections 2(b), 11, 12, 14(a) and (b)(i) and 20 in operation on 3 May 2015 30. 4.2015 81 B877

《2005 年商船 (限制船東責任) (修訂) 條例》
(2005 年第 1 號)——

第 2(b)、11、12、14(a) 及 (b)(i) 及 20 條
在 2015 年 5 月 3 日實施 30. 4.2015 81 B876

Mutual Legal Assistance in Criminal Matters
(Czech Republic) Order (Cap. 525 sub. leg.
AF) in operation on 13 February 2015

23. 1.2015 19 B237

《刑事事宜相互法律協助 (捷克共和國) 令》
(第 525 章，附屬法例 AF) 在 2015 年 2 月
13 日實施

23. 1.2015 19 B236

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
Pharmacy and Poisons (Amendment) Ordinance 2015 (2 of 2015)—			
The Ordinance (except sections 21, 37 and 68) in operation on 6 February 2015	6. 2.2015	30	B369
Sections 21, 37 and 68 in operation on 5 August 2016			
《2015 年藥劑業及毒藥 (修訂) 條例》(2015 年 第 2 號)——			
該條例 (第 21、37 及 68 條除外) 在 2015 年 2 月 6 日實施	6. 2.2015	30	B368
第 21、37 及 68 條在 2016 年 8 月 5 日實 施			
Port Control (Public Cargo Working Area) Order 2015 (L.N. 28 of 2015) in operation on 3 December 2015	2.10.2015	190	B3291
《2015 年港口管制 (公眾貨物裝卸區) 令》(2015 年第 28 號法律公告) 在 2015 年 12 月 3 日 實施	2.10.2015	190	B3290
Rules of the High Court (Amendment) Rules 2015 (L.N. 112 of 2015) in operation on 14 December 2015	17. 7.2015	160	B2575
《2015 年高等法院規則 (修訂) 規則》(2015 年 第 112 號法律公告) 在 2015 年 12 月 14 日 實施	17. 7.2015	160	B2574
Securities and Futures (Amendment) Ordinance 2014 (6 of 2014)—			
The following provisions—			
(a) Part 1;			
(b) sections 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8;			
(c) section 9 in so far as it relates to the following provisions—			
(i) the new section 101A in so far as it relates to—			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(A) the new definitions of <i>prescribed fee, record keeping obligation, record keeping rules, reporting obligation, reporting rules and underlying subject matter;</i>			
(B) paragraphs (a) and (d) of the new definition of <i>prescribed person</i> ; and			
(C) paragraphs (a) and (d) of the new definition of <i>specified OTC derivative transaction</i> ;			
(ii) the new sections 101B and 101E;			
(iii) the new section 101F in so far as it relates to the contravention of the reporting obligation and the record keeping obligation;			
(iv) the new section 101G in so far as it relates to the contravention of the reporting obligation and the record keeping obligation;			
(v) the new section 101H in so far as it relates to the exemptions from the reporting obligation and the record keeping obligation;			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(vi) the new section 101I in so far as it relates to the guidelines on exemptions from the reporting obligation and the record keeping obligation;			
(vii) the new sections 101L, 101M and 101P;			
(d) sections 11, 12(2), 13, 14, 15, 16 and 17;			
(e) section 18(1);			
(f) section 18(5) in so far as it relates to the new section 182(1)(da) (in so far as it relates to the contravention of the reporting obligation and the record keeping obligation);			
(g) section 18(6) (except in so far as it relates to the new section 182(1)(db));			
(h) section 19;			
(i) section 20 in so far as it relates to the following provisions—			
(i) the new section 184A in so far as it relates to the contravention of the reporting obligation and the record keeping obligation;			
(ii) the new sections 184B, 184C, 184D and 184E;			
(j) sections 21, 22, 23, 24, 25 and 26;			
(k) section 27(1);			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(l) section 27(2) in so far as it relates to paragraph (b) of the new definition of <i>disciplinary power</i> ;			
(m) sections 28, 30, 31(1) and 33;			
(n) section 34(1) and (3);			
(o) section 34(5) (except in so far as it relates to the new section 101Y);			
(p) sections 35 and 36;			
(q) section 37 in so far as it relates to the following provisions—			
(i) the new Division 4 of Part IX in so far as it relates to the contravention of the reporting obligation and the record keeping obligation;			
(ii) the new Division 5 of Part IX (except in so far as it relates to the new section 101Y referred to in the new section 203D(3));			
(r) sections 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47 and 48;			
(s) section 52(1);			
(t) section 52(2) in so far as it relates to paragraphs (a) and (b) of the new definition of <i>market contract</i> ;			

*Date of
Gazette* *L.N. No.* *Page*

(u) section 52(3) in so far as it relates to the new definitions of ***approved money broker, MA investigator, OTC derivative product, OTC derivative transaction, prescribed person, record keeping obligation, reporting obligation*** and ***specified provision***;

(v) section 52(4);

(w) section 53(4), (6), (7), (17), (18) and (19);

(x) section 53(21) in so far as it relates to the new paragraph (xib) of the definition of ***leveraged foreign exchange trading*** in Part 2 of Schedule 5;

(y) section 54(1) in so far as it relates to the new items 4A and 4B;

(z) section 54(2), (4) and (6);

(za) Parts 3, 5 and 6,

in operation on 10 July 2015 15. 5.2015 95 B1437

《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》(2014 年第 6 號)——

以下條文——

(a) 第 1 部；

(b) 第 2、3、4、5、6、7 及 8 條；

(c) 第 9 條，但限於在該條關乎以下條文的範圍內——

(i) 新的第 101A 條，但限於在該條關乎以下條文的範圍內——

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(A) 新的 訂明費用 、 《備存紀錄規則》 、 備存紀錄責任 、 《匯報規則》 、 匯報責任及標的項目 的定義；			
(B) 新的 訂明人士 的定義的 (a) 及 (d) 段；及			
(C) 新的 指明場外衍生工具交易 的定義的 (a) 及 (d) 段；			
(ii) 新的第 101B 及 101E 條；			
(iii) 新的第 101F 條，但限於在該條關乎違反匯報責任及備存紀錄責任的範圍內；			
(iv) 新的第 101G 條，但限於在該條關乎違反匯報責任及備存紀錄責任的範圍內；			
(v) 新的第 101H 條，但限於在該條關乎豁免履行匯報責任及備存紀錄責任的範圍內；			
(vi) 新的第 101I 條，但限於在該條關乎豁免履行匯報責任及備存紀錄責任的指引的範圍內；			
(vii) 新的第 101L、101M 及 101P 條；			
(d) 第 11、12(2)、13、14、15、16 及 17 條；			
(e) 第 18(1) 條；			
(f) 第 18(5) 條，但限於在該條關乎新的第 182(1)(da) 條 (在該第 182(1)(da) 條關乎違反匯報責任及備存紀錄責任的範圍內) 的範圍內；			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(g) 第 18(6) 條 (在該條關乎新的第 182(1)(db) 條的範圍內除外) ；			
(h) 第 19 條 ；			
(i) 第 20 條，但限於在該條關乎以下條文的範圍內——			
(i) 新的第 184A 條，但限於在該條關乎違反匯報責任及備存紀錄責任的範圍內 ；			
(ii) 新的第 184B、184C、184D 及 184E 條 ；			
(j) 第 21、22、23、24、25 及 26 條 ；			
(k) 第 27(1) 條 ；			
(l) 第 27(2) 條，但限於在該條關乎新的 紀律懲處權 的定義的 (b) 段的範圍內 ；			
(m) 第 28、30、31(1) 及 33 條 ；			
(n) 第 34(1) 及 (3) 條 ；			
(o) 第 34(5) 條 (在該條關乎新的第 101Y 條的範圍內除外) ；			
(p) 第 35 及 36 條 ；			
(q) 第 37 條，但限於在該條關乎以下條文的範圍內——			
(i) 新的第 IX 部第 4 分部，但限於在該分部關乎違反匯報責任及備存紀錄責任的範圍內 ；			
(ii) 新的第 IX 部第 5 分部 (在該分部關乎新的第 203D(3) 條中所提述的新的第 101Y 條的範圍內除外) ；			
(r) 第 38、39、40、41、42、43、44、45、46、47 及 48 條 ；			
(s) 第 52(1) 條 ；			

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
(t) 第 52(2) 條，但限於在該條關乎 新的 市場合約 的定義的 (a) 及 (b) 段的範圍內；			
(u) 第 52(3) 條，但限於在該條關乎 新的 金管局調查員、指明條 文、訂明人士、核准貨幣經 紀、備存紀錄責任、場外衍生 工具交易、場外衍生工具產品 及匯報責任 的定義的範圍內；			
(v) 第 52(4) 條；			
(w) 第 53(4)、(6)、(7)、(17)、(18) 及 (19) 條；			
(x) 第 53(21) 條，但限於在該條關 乎附表 5 第 2 部的 槓桿式外匯 交易 的定義的新的第 (xib) 段的 範圍內；			
(y) 第 54(1) 條，但限於在該條關乎 新的第 4A 及 4B 項的範圍內；			
(z) 第 54(2)、(4) 及 (6) 條；			
(za) 第 3、5 及 6 部，			
在 2015 年 7 月 10 日實施	15. 5.2015	95	B1436
Solicitors' Accounts (Amendment) Rules 2012 (L.N. 151 of 2012) in operation on 1 July 2016	17. 7.2015	161	B2577
《2012 年律師帳目 (修訂) 規則》(2012 年第 151 號法律公告) 在 2016 年 7 月 1 日實施	17. 7.2015	161	B2576
Solicitors (General) Costs (Amendment) Rules 2014 (L.N. 93 of 2014) in operation on 13 July 2015	10. 4.2015	76	B839
《2014 年律師 (一般) 事務費 (修訂) 規則》 (2014 年第 93 號法律公告) 在 2015 年 7 月 13 日實施	10. 4.2015	76	B838
Solicitors' Practice (Amendment) Rules 2012 (L.N. 154 of 2012) in operation on 1 July 2016	17. 7.2015	164	B2583

	<i>Date of Gazette</i>	<i>L.N. No.</i>	<i>Page</i>
《2012 年律師執業 (修訂) 規則》(2012 年第 154 號法律公告) 在 2016 年 7 月 1 日實施	17. 7.2015	164	B2582
Solicitors (Professional Indemnity) (Amendment) Rules 2012 (L.N. 153 of 2012) in operation on 1 July 2016	17. 7.2015	163	B2581
《2012 年律師 (專業彌償) (修訂) 規則》(2012 年第 153 號法律公告) 在 2016 年 7 月 1 日 實施	17. 7.2015	163	B2580
Summary Disposal of Complaints (Solicitors) (Amendment) Rules 2014 (L.N. 116 of 2014) in operation on 2 July 2015	27. 3.2015	68	B681
《2014 年簡易處理申訴 (律師) (修訂) 規則》 (2014 年第 116 號法律公告) 在 2015 年 7 月 2 日實施	27. 3.2015	68	B680
Waste Disposal (Designated Waste Disposal Facility) (Amendment) Regulation 2013 (L.N. 188 of 2013)— Sections 3 and 7 in operation on 6 January 2016	3. 7.2015	154	B2543
《2013 年廢物處置 (指定廢物處置設施) (修 訂) 規例》(2013 年第 188 號法律公告)—— 第 3 及 7 條在 2016 年 1 月 6 日實施	3. 7.2015	154	B2542

**INDEX OF NEW SUBSIDIARY LEGISLATION AND AMENDMENTS
TO SUBSIDIARY LEGISLATION NOT YET PUBLISHED IN
THE LOOSE-LEAF EDITION OF THE LAWS OF
HONG KONG AS UPDATED BY ISSUE 52
(To 31.12.2015)**

This index lists new subsidiary legislation and amendments to subsidiary legislation which are not published in the Loose-leaf Edition as updated by the most recent issue (i.e. Issue 52). The index is published monthly, and for new subsidiary legislation or amendments to subsidiary legislation published later than the index, users should refer to the individual Legal Supplements to the Gazette.

2. Part 1 lists new subsidiary legislation. Part 2 lists subsidiary legislation that has been amended, repealed or otherwise affected; following each item is the Legal Notice or the Ordinance that effected the amendment or repeal, etc.

- N.B. (a) Items arising from legislation enacted in December 2015 are printed in bold type.
(b) Material is included whether or not it is in operation, but is not included when it is shown (as not yet in operation) in the pink Check Lists of the Loose-leaf Edition.
(c) Commencement notices are not included.

PART 1

NEW REGULATIONS, ETC.

(For amendments to these, see Part 2)

Air Pollution Control (Ocean Going Vessels) (Fuel at Berth) Regulation
(LN 51/2015)

Census and Statistics (2016 Population Census) Order (LN 208/2015)

Competition (Application of Provisions) Regulation (LN 36/2015)

Competition (Disapplication of Provisions) Regulation (LN 37/2015)

Competition (Fees) Regulation (LN 155/2015)

Competition Tribunal Fees Rules (LN 110/2015)

Competition Tribunal Rules (LN 109/2015)

Competition Tribunal Suitors' Funds Rules (LN 111/2015)

Competition (Turnover) Regulation (LN 38/2015)

Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Cambodia) Order (LN 177/2015)

Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Japan) Order (LN 85/2015)

Consular Relations (Additional Privileges and Immunities) (Philippines) Order (LN 180/2015)

Declaration of Change of Titles (Communications and Technology Branch and Secretaries of Communications and Technology Branch) Notice 2015 (LN 230/2015)

Declaration of Change of Titles (Student Financial Assistance Agency and Controller, Student Financial Assistance Agency) Notice 2015 (LN 40/2015)

Declaration of Geographical Constituencies (Legislative Council) Order 2015 (LN 200/2015)

Declaration of Increase in Pensions Notice 2015 (LN 113/2015)

Hong Kong Court of Final Appeal Suitors' Funds Rules (LN 147/2015)

Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Republic of South Africa) Order (LN 86/2015)

Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (United Arab Emirates) Order (LN 87/2015)

Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Faroes) Order (LN 184/2015)

Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Greenland) Order (LN 185/2015)

Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Iceland) Order (LN 186/2015)

Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Denmark) Order (LN 183/2015)

- Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Norway) Order (LN 187/2015)
- Inland Revenue (Exchange of Information relating to Taxes) (Kingdom of Sweden) Order (LN 188/2015)
- Lands Tribunal (Suitors' Funds) Rules (LN 150/2015)
- Limited Liability Partnerships (Top-up Insurance) Rules (LN 103/2015)
- Live Television Link (Witnesses outside Hong Kong) Rules (LN 145/2015)
- Merchant Shipping (Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships) Regulation (LN 54/2015)
- Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Garbage) Regulation (LN 74/2015)
- Rating (Exemption) Order 2015 (LN 42/2015)
- Schedule of Routes (Citybus Limited) (North Lantau and Chek Lap Kok Airport) Order 2015 (LN 203/2015)
- Schedule of Routes (Citybus Limited) Order 2015 (LN 202/2015)
- Schedule of Routes (Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited) Order 2015 (LN 204/2015)
- Schedule of Routes (Long Win Bus Company Limited) Order 2015 (LN 205/2015)
- Schedule of Routes (New Lantau Bus Company (1973) Limited) Order 2015 (LN 206/2015)
- Schedule of Routes (New World First Bus Services Limited) Order 2015 (LN 207/2015)
- Securities and Futures (OTC Derivative Transactions—Reporting and Record Keeping Obligations) Rules (LN 96/2015)
- Securities and Futures (Stock Markets, Futures Markets and Clearing Houses) Notice (LN 97/2015)
- Specification of Arrangements (The Mainland of China) (Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Fourth Protocol) Order (LN 189/2015)
- Travel Agents (Fee Concessions) Regulation 2015 (LN 130/2015)

United Nations Sanctions (Central African Republic) Regulation 2015 (LN 82/2015)

United Nations Sanctions (Côte d'Ivoire) Regulation 2015 (LN 168/2015)

United Nations Sanctions (Democratic Republic of the Congo) Regulation 2015 (LN 83/2015)

United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2015 (LN 69/2015)

United Nations Sanctions (Liberia) (No. 2) Regulation 2015 (LN 239/2015)

United Nations Sanctions (South Sudan) Regulation (LN 104/2015)

United Nations Sanctions (Yemen) Regulation 2015 (LN 166/2015)

Widows and Orphans Pension (Increase) Notice 2015 (LN 114/2015)

PART 2

AMENDMENTS MADE TO REGULATIONS, ETC.

Adoption Rules (Cap. 290A)—LN 56/2015

Allowances to Jurors Order (Cap. 3A)—LN 29/2015

Ancillary Dental Workers (Dental Hygienists) Regulations (Cap. 156B)—LN 132/2015

Antiquities and Monuments (Declaration of Monuments and Historical Buildings) (Consolidation) Notice (Cap. 53B)—LN 213/2015

Arbitration (Parties to New York Convention) Order (Cap. 609A)—11 of 2015 s. 9

Banking (Capital) Rules (Cap. 155L)—12 of 2015 s. 106, LN 212/2015

Building (Administration) Regulations (Cap. 123A)—LN 93/2015, LN 192/2015

Building (Minor Works) (Fees) Regulation (Cap. 123O)—LN 94/2015

Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulations (Cap. 123I)—LN 191/2015

Chinese Medicine Practitioners (Fees) Regulation (Cap. 549B)—LN 143/2015

Chiropractors Registration (Fees) Regulation (Cap. 428A)—LN 142/2015

- Companies (Winding-up) Rules (Cap. 32H)—5 of 2015 s. 51
- Competition (Turnover) Regulation (LN 38/2015)—LN 79/2015
- Consular Conventions (Application of Section 3) Order (Cap. 267B)—LN 179/2015, LN 182/2015
- Convention Adoption Rules (Cap. 290D)—LN 57/2015
- Coroners (Witnesses' Allowances) Rules (Cap. 504E)—LN 60/2015, LN 61/2015
- Criminal Appeal Rules (Cap. 221A)—LN 62/2015, LN 63/2015
- Criminal Procedure (Witnesses' Allowances) Rules (Cap. 221B)—LN 58/2015, LN 59/2015
- Dangerous Goods (General) Regulations (Cap. 295B)—LN 210/2015
- Dangerous Goods (Government Explosives Depots) Regulations (Cap. 295D)—LN 211/2015
- Dentists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap. 156A)—LN 131/2015
- District Court Suitors' Funds Rules (Cap. 336E)—LN 149/2015
- Dutiable Commodities (Liquor Licences) (Fees) Regulation (Cap. 109H)—LN 21/2015
- Dutiable Commodities (Liquor) Regulations (Cap. 109B)—LN 20/2015
- Dutiable Commodities Regulations (Cap. 109A)—LN 22/2015
- Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Legislative Council) Regulation (Cap. 541D)—14 of 2015 ss. 17 to 19
- Electronic Transactions (Exclusion) Order (Cap. 553B)—LN 194/2015
- Enrolled Nurses (Enrolment and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap. 164B)—LN 136/2015
- Food Business Regulation (Cap. 132X)—LN 107/2015
- Foreign Lawyers Practice Rules (Cap. 159R)—LN 101/2015
- Frontier Closed Area Order (Cap. 245A)—LN 217/2015
- Frontier Closed Area (Permission to Enter) Notice (Cap. 245H)—LN 218/2015

Grant of Right to Run and Operate Tramway Notice (Cap. 265C)—16 of 2015 s. 27

High Court Suitors' Funds Rules (Cap. 4B)—LN 148/2015

Import and Export (General) Regulations (Cap. 60A)—LN 105/2015

Import and Export (Strategic Commodities) Regulations (Cap. 60G)—LN 27/2015

Imported Game, Meat and Poultry Regulations (Cap. 132AK)—LN 106/2015
(Now Imported Game, Meat, Poultry and Eggs Regulations)

Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Japan) Order (Cap. 112BS)—LN 88/2015

Labour Tribunal (Suitors' Funds) Rules (Cap. 25D)—LN 151/2015

Land Survey (Fees) Regulation (Cap. 473A)—LN 23/2015

Layout-design (Topography) of Integrated Circuits (Designation of Qualifying Countries, Territories or Areas) Regulation (Cap. 445B)—LN 124/2015

Legal Aid (Assessment of Resources and Contributions) Regulations (Cap. 91B)—LN 78/2015

Limited Liability Partnerships (Top-up Insurance) Rules (LN 103/2015)—12 of 2015 s. 170

Mandatory Provident Fund Schemes (Exemption) Regulation (Cap. 485B)—1 of 2015 ss. 52 & 53

Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation (Cap. 485A)—1 of 2015 ss. 21 to 51, 12 of 2015 ss. 129 to 132

Mandatory Provident Fund Schemes (Specification of Permitted Periods) Notice (Cap. 485F)—1 of 2015 ss. 54 & 55

Maximum Amount of Election Expenses (District Council Election) Regulation (Cap. 554C)—LN 50/2015

Maximum Amount of Election Expenses (Legislative Council Election) Regulation (Cap. 554D)—LN 226/2015

Medical Laboratory Technologists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap. 359A)—LN 137/2015

Medical Registration (Fees) Regulation (Cap. 161C)—LN 133/2015

- Merchant Shipping (Local Vessels) (Compulsory Third Party Risks Insurance) Regulation (Cap. 548H)—12 of 2015 ss. 136 & 137
- Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Fees) Regulation (Cap. 413L)—LN 53/2015
- Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Garbage) Regulation (Cap. 413J)—LN 75/2015
- Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Sewage) Regulation (Cap. 413K)—LN 108/2015
- Midwives Registration (Fees) Regulation (Cap. 162B)—LN 134/2015
- Mines (Safety) Regulations (Cap. 285B)—LN 209/2015
- Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance (Nomination of Authority) Notice (Cap. 272B)—12 of 2015 s. 110
- Nurses (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap. 164A)—LN 135/2015
- Occupational Retirement Schemes (Insurance Arrangement) Rules (Cap. 426E)—12 of 2015 s. 119
- Occupational Therapists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap. 359B)—LN 138/2015
- Optometrists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap. 359F)—LN 139/2015
- Peak Tramway By-laws (Cap. 265B)—16 of 2015 ss. 25 & 26
- Peak Tramway (Safety) Regulations (Cap. 265A)—16 of 2015 s. 24
- Pharmacy and Poisons Regulations (Cap. 138A)—2 of 2015 ss. 32 to 71 & Sch. Part 2, LN 34/2015, LN 65/2015, LN 66/2015, LN 67/2015, LN 100/2015, LN 193/2015, **LN 234/2015, LN 235/2015**
- Physiotherapists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap. 359J)—LN 141/2015
- Places of Public Entertainment (Exemption) Order (Cap. 172D)—LN 55/2015
- Poisons List Regulations (Cap. 138B)—2 of 2015 s. 72
- Port Control (Public Cargo Working Area) (Consolidation) Order (Cap. 81B)—LN 28/2015

Port Control (Public Cargo Working Area) (No. 5) Order 1998 (LN 58/1998)—LN 28/2015 s. 3

Post Office Regulations (Cap. 98A)—LN 214/2015

Radiographers (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap. 359H)—LN 140/2015

Registered Designs Rules (Cap. 522A)—LN 26/2015

Registration of Copyright Licensing Bodies Regulation (Cap. 528A)—LN 24/2015

Registration of Persons (Invalidation of Identity Cards) (Consolidation) Order (Cap. 177C)—18 of 2014 s. 161

Resolution of LegCo (LN 132/2014)—LN 119/2015

Road Traffic Ordinance (Amendment of Schedule 10) Order 2015 (LN 90/2015)—LN 171/2015

Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations (Cap. 374D)—LN 149/2005, LN 91/2015

Road Traffic (Public Service Vehicles) (Amendment) Regulation 2005 (LN 83/2005)—LN 149/2005

Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations (Cap. 374E)—LN 92/2015

Rules of the District Court (Cap. 336H)—LN 176/2015

Rules of the High Court (Cap. 4A)—LN 112/2015, LN 146/2015, LN 175/2015

Schedule of Routes (Citybus Limited) (North Lantau and Chek Lap Kok Airport) Order 2014 (LN 64/2014)—LN 203/2015

Schedule of Routes (Citybus Limited) Order 2014 (LN 63/2014)—LN 202/2015

Schedule of Routes (Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited) Order 2014 (LN 65/2014)—LN 204/2015

Schedule of Routes (Long Win Bus Company Limited) Order 2014 (LN 67/2014)—LN 205/2015

Schedule of Routes (New Lantao Bus Company (1973) Limited) Order 2013 (LN 58/2013)—LN 206/2015

- Schedule of Routes (New World First Bus Services Limited) Order 2014 (LN 66/2014)—LN 207/2015
- Securities and Futures (Contract Notes, Statements of Account and Receipts) Rules (Cap. 571Q)—19 of 2015 s. 34
- Securities and Futures (Contracts Limits and Reportable Positions) Rules (Cap. 571Y)—LN 228/2015
- Securities and Futures (Disclosure of Interests—Exclusions) Regulation (Cap. 571AG)—19 of 2015 Sch. Part 2
- Securities and Futures (Fees) Rules (Cap. 571AF)—19 of 2015 ss. 18 & 19
- Securities and Futures (Insurance) Rules (Cap. 571AI)—12 of 2015 s. 147
- Securities and Futures (Investor Compensation—Claims) Rules (Cap. 571T)—12 of 2015 s. 146
- Securities and Futures (Investor Compensation—Levy) Rules (Cap. 571AB)—19 of 2015 s. 32
- Securities and Futures (Levy) Order (Cap. 571Z)—19 of 2015 ss. 29 to 31
- Securities and Futures (Licensing and Registration) (Information) Rules (Cap. 571S)—19 of 2015 ss. 14 & 15
- Securities and Futures (Miscellaneous) Rules (Cap. 571U)—19 of 2015 ss. 16 & 17
- Small Claims Tribunal (Suitors' Funds) Rules (Cap. 338D)—LN 152/2015
- Solicitors' Practice Rules (Cap. 159H)—LN 102/2015
- Specification of Public Offices Notice (Cap. 1C)—12 of 2015 s. 99
- Trade Marks Rules (Cap. 559A)—LN 25/2015
- Trainee Solicitors Rules (Cap. 159J)—LN 174/2015
- United Nations Sanctions (Central African Republic) Regulation (Cap. 537BH)—18 of 2014 s. 148
- United Nations Sanctions (Côte d'Ivoire) Regulation 2014 (Cap. 537BK)—18 of 2014 s. 150
- United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2014 (Cap. 537BG)—LN 70/2015

**United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2015 (LN 69/2015)—
LN 240/2015**

United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Cap. 537AW)—
LN 167/2015

United Nations Sanctions (Somalia) Regulation (Cap. 537AN)—18 of 2014
s. 132